

PHILIPS

**D140
D145**

Juhtmeta telefon

Automaatvastajaga-
juhtmeta telefon



Kasutusjuhend

Registreerige oma toode ja saate tootetuge saidilt
www.philips.com/support

Sisukord

1	Olulised ohutusjuhised	3	7	Telefoniraamat	18
				Telefoniraamatu vaatamine	18
2	Teie telefon	4		Kirje otsimine	18
	Komplektis	4		Kõne valimine telefoniraamatust	18
	Telefoni ülevaade	5		Kirje lisamine	18
	Telefonialuse ülevaade	6		Kirje muutmine	19
				Kirje kustutamine	19
				Kõigi kirjete kustutamine	19
3	Alustamine	7	8	Kõnelogi	20
	Telefonialuse ühendamine	7		Kõnekirjete vaatamine	20
	Käsitelofoni sisse lülitamine	8		Kõnekirje salvestamine	20
	Telefoni seadistamine (eri riikides erinev)	8		telefoniraamatusse	20
	Kaugjuurdepääsu PIN-koodi muutmine (mudeli D145 puhul).	9		Tagasihelistamine	20
	Käsitelofoni laadimine	9		Kõnekirje kustutamine	21
	Kontrollige aku laetust.	9		Kõigi kõnekirjete kustutamine	21
	Mis on ooterežiim?	9			
	Kuvaikoonid	10	9	Kordusvalimise loend	22
	Signaali tugevuse kontrollimine	10		Kordusvalimise kirjete vaatamine	22
				Kordusvalimine	22
4	Kõned	12		Kõnekirje salvestamine	22
	Väljahelistamine	12		telefoniraamatusse	22
	Kõnele vastamine	12		Kordusvalimise kirje kustutamine	22
	Kõne lõpetamine	12		Kõigi kordusvalimise kirjete kustutamine	22
	Kuulari helitugevuse reguleerimine	13			
	Mikrofoni väljalülitamine	13	10	Telefoni seadistused	23
	Teise kõne valimine	13		Heli seaded	23
	Teisele kõnele vastamine	13		Käsitelofonile nime andmine	24
	Kahe kõne vahel vahetamine	13		Kuupäeva ja kellaaja määramine	24
	Konverentskõne tegemine süsteemiväliste helistajatega	13		Ekraanikuva keele määramine	24
5	Sisekõned ja konverentskõned	15	11	Telefoni automaatvastaja	25
	Teisele käsitelofonile helistamine	15		Automaatvastaja sisse-/väljalülitamine	25
	Konverentskõne alustamine	15		Automaatvastaja keele seadistamine	25
				Teated	25
6	Tekst ja numbrid	17		Sissetulevad sõnumid	26
	Teksti ja numbrite sisestamine	17		Helinaviite määramine	27
				Kaugjuurdepääs	27

12 Teenused	29
Automaatne konverentskõne	29
Helistaja ID/AOH	29
Autom. prefiks	29
Uuestihelistamise kestuse valimine	30
Valimisrežiim	30
Autom. kell	30
Käsitelefoni või lisakäsitelefonide registreerimine	31
Käsitelefonide eemaldamine	31
Tehaseseadete taastamine	32

13 Tehnilised andmed	33
-----------------------------	-----------

14 Märkus	34
Vastavusdeklaratsioon	34
Vastavus üldjuurdepääsuprofiili standardile	34
Vastavus elektromagnetväljade standarditele	34
Kasutatud toote ja patarei kasutusest kõrvaldamine	34

15 Korduma kippuvad küsimused	36
--	-----------

16 Lisa	39
Tähe- ja numbrimärkide tabelid	39

1 Olulised ohutusjuhised

Nõudmised toitevõrgule

- Antud toode vajab tööks 100–240 V vahelduvvoolu. Elektrikatkestuse puhul võib side katkeda.
- Sidevõrgu pinget peab vastama standardis EN 60950 määratletud tingimustele TNV-3 (Sidevõrkude pinged).



Hoiatus

- Elektrivõrk on liigitatud ohtlikuks. Ainus viis laadija pinget alt vabastamiseks on selle elektripistikupesast väljatõmbamine. Kindlustage, et elektripistikupesa oleks kergesti ligipääsetav.

Kahjustuste või töötõrgete vältimiseks toimige järgmiselt.



Ettevaatust

- Kasutage ainult selles juhendis nimetatud toiteadapterit.
- Integreeritud aku ei tohi kokku puutuda liigse kuumusega, mida tekitavad päike, tuli või muud sellesarnased soojusallikad.
- Ärge laske laadimiskontaktidel või akul vastu metallesemeid puutuda.
- Ärge võtke käsitelefone, telefonialust ega laadijat lahti, kuna sellisel juhul võite puutuda kokku kõrgepingega.
- Vältige toote kokkupuutumist vedelikega.
- Kõrvaldage kasutatud akud kasutuselt vastavalt juhistele.
- Kasutage alati tootega komplektis olevaid kaableid.
- Toitevõrku ühendatavate seadmete elektripistikupesa peab asuma seadme lähedal ja olema kergesti ligipääsetav.
- Antud seadmega ei saa elektrikatkestuste puhul hädaabikõnesid teha. Hädaabikõnede tegemiseks peab olema teine võimalus.

- Vältige telefoni sattumist küttekehade või otsese päikesevalguse tekitatava liigse kuumuse kätte.
- Ärge pillake telefoni maha ega laske esemetel telefoni peale kukkuda.
- Ärge kasutage alkoholi, ammoniaaki, benseeni või söövitavaid aineid sisaldavaid puhastusvahendeid, kuna need võivad telefoni kahjustada.
- Ärge kasutage telefoni plahvatusohtlikes kohtades.
- Vältige väikeste metallesemete tootega kokku puutumist. See võib halvendada heli kvaliteeti ja toodet kahjustada.
- Lähedal kasutatavad mobiiltelefonid võivad põhjustada seadme töös häireid.
- Kui metallesemed satuvad käsitelefone kuuldetoru lähedusse või selle peale, võivad need selle külge jääda.

Temperatuur kasutamise- ja hoiukohas

- Kasutage keskkonnas, mille temperatuur jääb alati vahemikku 0 °C kuni +35 °C (32 °F kuni 95 °F).
- Hoidke keskkonnas, mille temperatuur jääb alati vahemikku –20 °C kuni +45 °C (–4 °F kuni 113 °F).
- Madala temperatuuriga keskkonnas võib aku kasutusaeg lüheneda.

2 Teie telefon

Palju õnne ostu puhul ja tere tulemast ettevõtte Philips klientide hulka! Ettevõtte Philips pakutava tootetoote võimaluste täielikuks kasutamiseks registreerige oma toode saidil www.philips.com/welcome.

Komplektis



Käsitelefon **



Telefonialus (D140)



Telefonialus (D145)



Laadija**



Toiteadapter**



Telefonikaabel*



Garantii



Kasutusjuhend



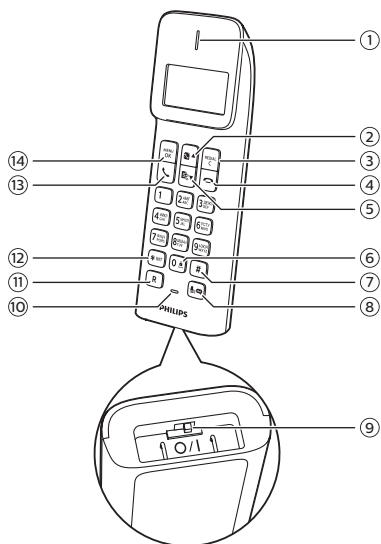
Lühike kasutusjuhend



Märkus

- * Mõnedes riikides tuleb esmalt ühendada telefonikaabliga telefoniadapter ning seejärel sisestada telefonikaabel telefoni pessa.
- ** Multikäsitelefoni pakendist leiate mitu käsitelefoni, laadijat ja toiteadapterit. Funktsioon sõltub riigist.

Telefoni ülevaade



① Kuular

②

- Menüüs ülespoole liikumine
- Kuulari helitugevuse suurendamine
- Telefoniraamatu vaatamine ooterežiimis.

③ REDIAL/C

- Teksti või numbrite kustutamine
- Toimingu tühistamine
- Kordusvalimise loendi avamine

④

- Kõne lõpetamine
- Menüüst/toimingust väljumine
- Käsitelefoni sisse või välja lülitamiseks vajutage ja hoidke all (ainult siis, kui toide on sisse lülitatud).

⑤

- Menüüs allapoole liikumine
- Kuulari helitugevuse vähendamine
- Kõnelogi näitamine ooterežiimis.

⑥

- Tühiku sisestamine teksti redigeerimisel
- Vajutage ja hoidke all, et lukustada klahvistik ooterežiimi / ooterežiimist lahti.

⑦

Pausi sisestamine (hoidke all)

⑧ (mudel D140) või / (mudel D145)

- Mikrofoni sisse-/väljalülitamine
- Automaatvastaja menüü kasutamine ooterežiimis (üksnes mudeli D145 puhul).
- Automaatvastajas olevate uute sõnumite kuulamine (üksnes mudeli D145 puhul).

⑨ Toitelüliti

⑩ Mikrofon

⑪ R

Kordusvalimise nupp (see funktsioon sõltub võrgust).

⑫ *INT

- Valimisrežiimi määramine (impulss- või toonvalimine). Funktsioon sõltub riigist.
- Sise- ja väliskõne vahel lülitamiseks vajutage ja hoidke all.
- Sisekõne valimiseks vajutage ja hoidke all (ainult mitme käsitelefoniga mudelil).

⑬

Helistamine ja kõnede vastuvõtmine

⑭ MENU/OK

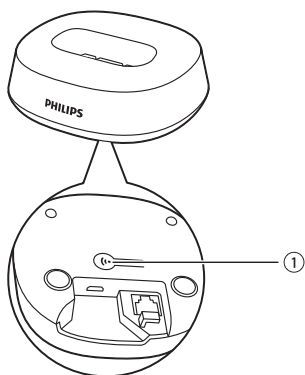
- Peamenüü avamine
- Valiku kinnitamine
- Suvandite menüü avamine
- Käsitelefoni ekraanil otse nupu kohal kuvatava funktsiooni valimine

①

- Vajutage, et leida käsitelefone.
- Registreerimisrežiimi avamiseks vajutage ja hoidke all.

Telefonialuse ülevaade

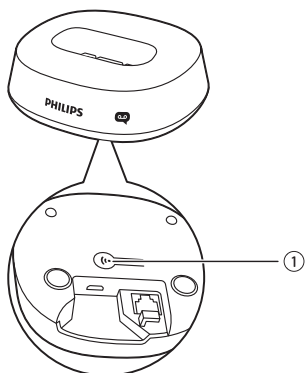
D140



①

- Vajutage, et leida käsitelefone.
- Registreerimisrežiimi avamiseks vajutage ja hoidke all.

D145



3 Alustamine



Ettevaatust

- Enne telefoni ühendamist ja paigaldamist lugege tingimata läbi osas „Olulised ohutusjuhendid” esitatud ohutusjuhendid.

Telefonialuse ühendamine



Hoiatus

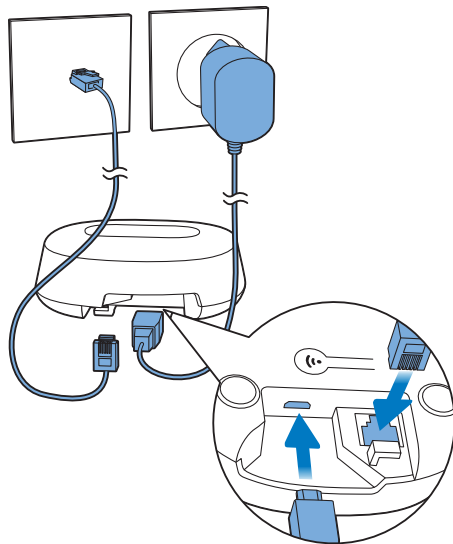
- Toote kahjustamise oht! Kindlustage, et toitepinge vastaks pingele, mis on trükitud toote tagaküljele või põhjale.
- Kasutage akude laadimiseks ainult komplektis olevat laadijat.



Märkus

- Kui kasutate oma telefonikaablit digitaalse abonendiliini (DSL) kiire internetiteenusega liitumiseks, paigaldage kindlasti telefonikaabli ja toitepesa vahele DSL-filtri. Filter hoiab ära DSL-i häirivast mõjust tingitud müra ja helistaja ID-ga seonduvad probleemid. Kui soovite DSL-filtrite kohta rohkem teavet, võtke ühendust oma DSL-teenusepakujaga.
- Tüübiplaat paikneb telefonialuse põhjal.

- 1 Ühendage toiteadapteri kumbki ots:
 - telefonialuse all olev Micro USB pistikupesa;
 - elektripistikupessa.
- 2 Ühendage telefonikaabli kumbki ots:
 - telefonialuse põhjal olevasse telefonikaabli pesa;
 - telefonivõrgu pesa.

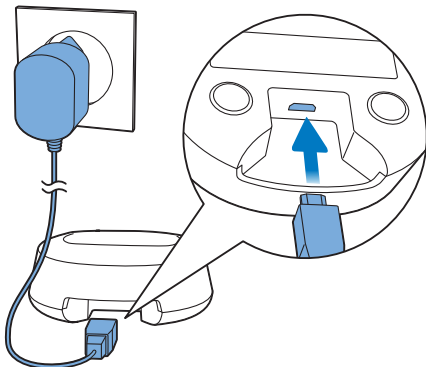


- 3 Ühendage toiteadapteri kumbki ots (ainult mitme käsitelefoniga mudelil):
 - käsitelefonil lisalaadija all olev Micro USB pistikupesa;
 - elektripistikupessa.

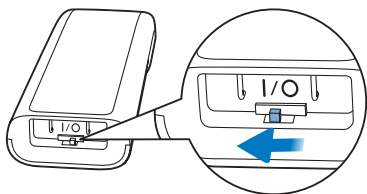
Telefonialusel on micro USB pistikupesa. See võimaldab vahelduvvoolu katkestuse korral kasutada energiaallikana akupanka.

Märkus

- Akupangale kehtivad miinimumnõuded leiate peatükist „Tehnilised andmed”.
- Akupanga alternatiivse toiteallikana kasutamise korral võib akupank väga kiiresti tühjaks saada, kui laadimise ajal käsitelefoni kasutate.



Käsitelefoni sisse lülitamine



Märkus

- Kui käsitelefoni lüliti ei ole sisse lülitatud, siis akut ei laeta.

Telefoni seadistamine (eri riikides erinev)

- 1 Telefoni esmakordsel kasutamisel kuvatakse tervitusteade.
- 2 Vajutage **MENU/OK**.

Riigi/keele määramine

Valige oma riik/keel, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.

- Riigi/keele seadistus on salvestatud.

Märkus

- Riigi/keele seadistuse suvand on riigiti erinev. Kui tervitusteadet ei kuvata, on teie riigi jaoks riigi/keele seadistus eelseadistatud.

Keele taasmääramiseks vaadake järgnevaid samme.

- 1 Valige **MENU/OK > [TELEF. SEAD.] > [KEEL]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 2 Valige keel ja vajutage seejärel kinnitamiseks **MENU/OK**.
 - Seadistus on salvestatud.

Kuupäeva ja kellaaja määramine

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[TELEF. SEAD.] > [KUUPÄEV/KELL]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Sisestage numbrinuppude abil kuupäev ja kellaaeg, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
 - Kellaaja seadete menüü kuvatakse käsitelefonil.
- 4 Sisestage numbrinuppude abil kellaaeg.
- 5 Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.

Kaugjuurdepääsu PIN-koodi muutmine (mudeli D145 puhul).

Märkus

- Vaikimisi on automaatvastaja kaugjuurdepääsu PIN-kood 0000, turvalisuse tagamiseks on oluline see ära muuta.

- 1 Vajutage / või MENU/OK > [AUTOMAATV.] > MENU/OK.
- 2 Valige [KAUGJUHT.] > [MUUDA PIN-K.], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 3 Sisestage vana PIN-kood, seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 4 Sisestage uus PIN-kood, seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 5 Sisestage uus PIN-kood uuesti, seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
➔ Seadistus on salvestatud.

Käsitelefoni laadimine

Käsitelefoni laadimiseks asetage see telefonilusele või laadimispeassa. Kui käsitelefon on õigesti telefonilusele pandud, kostub dokkimise heli.

➔ Algab käsitelefoni laadimine.

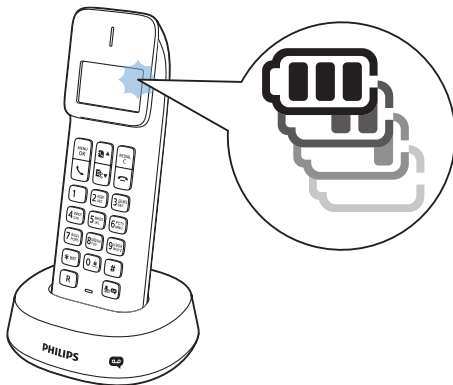
Märkus

- Enne esmakordset kasutamist laadige akusid kaheksa tundi.
- Käsitelefon muutub laadimise ajal soojaks – see on normaalne.

Te saate dokkimistooni sisse ja välja lülitada.

Nüüd on teie telefon kasutusvalmis.

Kontrollige aku laetust.



Akuikoon näitab aku laetust.



Kui käsitelefon ei ole telefonilusel või laadijaga ühendatud, kuvatakse aku laetust (täis, keskmine või tühjaks saamas) näitavad ribad.

Kui käsitelefon on telefonilusel või laadijaga ühendatud, vilguvad ribad laadimise lõppemiseni.



Tühja aku ikoon vilgub. Aku on tühjaks saamas ja vajab laadimist.

Kui aku saab tühjaks, lülitub käsitelefon välja. Kui aku on telefoniga rääkimise ajal kohe tühjaks saamas, kuulete hoiatustooni. Pärast hoiatust kõne katkeb.

Mis on ooterežiim?

Teie telefon on ooterežiimil, kui seda ei kasutata. Ooterežiimi ekraanil kuvatakse käsitelefoni nimi (või kuupäev ja kellaaeg).



Soovitus

- Vajutage ja hoidke MENU/OK, et vahetada telefoni nime, kuupäeva ja kellaaja kuvamise vahel.

Kuvaikoonid

Ooterežiimi ajal näitavad põhiekraanil kuvatavad ikoonid, milliseid funktsioone teie käsitelefoniga kasutada saab.

Ikoon	Kirjeldused
	Kui käsitelefon ei ole telefonialusel / laadijaga ühendatud, kuvatakse aku laetuse taset (täis kuni madal) näitavad ribad. Kui käsitelefon on telefonialusel või laadijaga ühendatud, muutub riba pikkus laadimise lõppemiseni.
	Tühja aku ikoon vilgub ja te kuulete häiretooni. Aku on tühjaks saamas ja vajab laadimist.
	See kuvab käsitelefoni ja telefonialuse vahelise ühenduse olekut. Mida rohkem ribasid kuvatakse, seda tugevam signaal on.
	Seda kuvatakse pidevalt kõnelogist sissetulevaid kõnesid vaadates.
	Näitab kordusvalimise loendis valitud kõnet.
	See vilgub uue vastamata kõne korral või uusi vastamata kõnesid vaadates. Seda kuvatakse pidevalt kõnelogist juba loetud vastamata kõnesid vaadates.

	See vilgub sissetulevat kõnet vastu võttes. Kõne vältel on see sees.
	Helin on välja lülitatud.
	Automaatvastaja (üksnes mudeli D145 puhul): vilgub siis, kui saabunud on uus sõnum või kui mälu on täis. See kuvatakse, kui telefoni automaatvastaja on sisse lülitatud.
	See vilgub uue häälsõnumi korral. Seda kuvatakse pidevalt, kui häälsõnumeid juba kõnelogist vaadatakse. Kui ikooni ei kuvata, siis häälsõnumeid ei ole.
	Seda kuvatakse, kui liigute loendis üles/alla või suurendate/vähendate helitugevust.
	Paremal pool on rohkem numbreid. Lugemiseks vajutage REDIAL/C.

Signaali tugevuse kontrollimine

	Ribade hulk näitab käsitelefoni ja telefonialuse vahelise ühenduse staatust. Mida rohkem ribasid kuvatakse, seda parem ühendus on.
--	--

- Enne väljahelistamist või kõnede vastuvõtmist ja telefoni funktsioonide kasutamist kindlustage, et käsitelefon oleks telefonialusega ühendatud.
- Kui kuulete telefoniga rääkimise ajal hoiatustoone, on käsitelefoni aku peaaegu tühi või on käsitelefon levist väljas. Laadige akut või

liigutage käsitefon telefonialusele lähemale.

4 Kõned

Märkus

- Elektrikatkestuste korral ei saa telefoniga hädaabiteenuseid kasutada.

Soovitus

- Kui soovite helistada või teil on kõne pooleli, kontrollige signaali tugevust (vt 'Signaali tugevuse kontrollimine' lk-l 10).

Märkus

- Kõnetaimer kuvab käimasoleva kõne kestust.
- Kui kuulete hoiatushelisid, on telefoni aku peaaegu tühi või on telefon levist väljas. Laadige akut või seadke telefon telefonialusele lähemale.

Kõnele vastamine

Sissetuleva kõne korral vajutage  kõnele vastamiseks.

Hoiatus

- Käsitelefoni helisemisel hoidke käsitelefoni kõrvast eemal, et vältida kuulmiskahjustuste teket.

Märkus

- Helistaja ID teenus on kasutatav, kui olete oma teenusepakkuvalt helistaja ID teenuse tellinud.

Soovitus

- Vastamata kõne korral ilmub sellekohane teade.

Väljahelistamine

Väljahelistamiseks on järgmised võimalused.

- Tavakõne
- Kõne eelvalitud numbrile

Võite teha kõne ka kordusvalimise loendist (vt 'Kordusvalimine' lk-l 22), telefoniraamatu loendist (vt 'Kõne valimine telefoniraamatust' lk-l 18) või kõnelogist (vt 'Tagasihelistamine' lk-l 20).

Tavakõne

- 1 Vajutage .
- 2 Valige telefoninumber.
 - ↳ Numbrile tehakse kõne.
 - ↳ Kuvatakse hetkel käimasoleva kõne kestus.

Kõne eelvalitud numbrile

- 1 Valige telefoninumber.
 - Numbri kustutamiseks vajutage REDIAL/C.
 - Pausi sisestamiseks hoidke all nuppu #.
- 2 Kõne valimiseks vajutage .

Lülitage sisenevate kõnede helin välja

Kui telefon heliseb, vajutage REDIAL/C.

Kõne lõpetamine

Kõne lõpetamiseks on järgmised võimalused.

- Vajutage  ;
- asetage käsitefon telefonialusele või laadimispeessa.

Kuulari helitugevuse reguleerimine

Kõne ajal helitugevuse reguleerimiseks vajutage   /  .

- ↳ Kuulari helitugevust reguleeritakse ja telefon naaseb kõneekraanile.

Mikrofoni väljalülitamine

- 1 Vajutage kõne ajal nuppu .
 - ↳ [VAIG. SEES] kuvatakse käsitelefonil.
 - ↳ Helistaja teid ei kuule, kuid teie kuulete tema häält endiselt.
- 2 Vajutage uuesti , et mikrofoni sisse lülitada.
 - ↳ Nüüd saate helistajaga rääkida.

Teise kõne valimine

Märkus

- See teenus sõltub võrgust. Küsige oma võrguteenuse pakkuvalt teavet kasutamise kohta.

- 1 Vajutage kõne ajal nuppu R.
 - ↳ Esimene kõne pannakse ootele.
- 2 Valige teine number.
 - ↳ Valitakse ekraanil kuvatav number.

Teisele kõnele vastamine

Märkus

- See teenus sõltub võrgust. Küsige oma võrguteenuse pakkuvalt teavet kasutamise kohta.

Kui telefonist kostub korduv sissetuleva kõne märguandetoon, võite sellele vastamiseks toimida järgmiselt:

- 1 Vajutage nuppu R ja , et vastata kõnele.
 - ↳ Esimene kõne pannakse ootele ja te olete nüüd ühendatud teise helistajaga.
- 2 Vajutage nuppu R ja 1, et lõpetada käimasolev kõne ning vastata esimesele kõnele.

Kahe kõne vahel vahetamine

Märkus

- See teenus sõltub võrgust. Küsige oma võrguteenuse pakkuvalt teavet kasutamise kohta.

Vajutage R ja .

- ↳ Käimasolev kõne pannakse ootele ja te olete nüüd ühendatud teise helistajaga.

Konverentskõne tegemine süsteemiväliste helistajatega

Märkus

- Teenus sõltub võrgust ja on eri riikides erinev. Küsige teenusepakkuvalt teavet kasutamise ja lisatasude kohta.

Kui olete ühendatud kahe kõnega,
vajutage R, seejärel .

↳ Kaks kõnet ühendatakse ja
alustatakse konverentskõnet.

5 Sisekõned ja konverentskõned

Sisekõne tähendab helistamist teisele sama telefonialusega seotud käsitelefonile. Konverentskõnes osalete teie, teine käsitelefon kasutaja ja süsteemivälised helistajad.

Teisele käsitelefonile helistamine



Märkus

- Kui telefonialusel on ainult kaks registreeritud käsitelefon, vajutage teisele käsitelefonile kõne valimiseks *INT ja hoidke seda all.

- 1 Vajutage ja hoidke all nuppu *INT.
 - ↳ Multi-käsitelefonide puhul näidatakse ära käsitelefoni, mida saab kasutada sisekõnede tegemiseks, seejärel jätkake sammuga 2.
 - ↳ Kahe käsitelefon puhul heliseb teine käsitelefoni, seejärel jätkake sammuga 3.
- 2 Valige käsitelefoni.
 - ↳ Valitud käsitelefoni hakkab helisema.
- 3 Vajutage valitud käsitelefonil .
 - ↳ Sisekõne algab.
- 4 Sisekõne tühistamiseks või lõpetamiseks vajutage REDIAL/C või .

Telefoniga rääkimise ajal

Te saate telefoniga rääkimise ajal järgmisel viisil käsitelefone vahetada.

- 1 Vajutage ja hoidke all nuppu *INT.
 - ↳ Hetkel aktiivne kõne pannakse ootele.
 - ↳ Multi-käsitelefonide puhul näidatakse ära käsitelefoni, mida saab kasutada sisekõnede tegemiseks, seejärel jätkake sammuga 2.
- 2 Valige käsitelefoni, seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
 - ↳ Oodake, kuni teine pool teie kõnele vastab.

Kõnede vahel vahetamine

Väliskõne ja sisekõne vahel lülitamiseks hoidke all nuppu *INT.

Konverentskõne alustamine

Kolme osalejaga konverentskõne on kõne teie, teise käsitelefon kasutaja ja süsteemivälise helistaja vahel. Selleks peab ühe telefonialusega olema seotud kaks käsitelefoni.

Väliskõne ajal

- 1 Hoidke sisekõne alustamiseks all nuppu *INT.
 - ↳ Väliselistaja pannakse ootele.
 - ↳ Multi-käsitelefonide puhul näidatakse ära käsitelefoni, mida saab kasutada sisekõnede

tegemiseks, seejärel jätkake sammuga 2.

- ↳ Kahe käsitelefonil puhul heliseb teine käsitelefoni, seejärel jätkake sammuga 3.

2 Valige käsitelefoni, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.

- ↳ Valitud käsitelefoni hakkab helisema.

3 Vajutage valitud käsitelefoni .

- ↳ Sisekõne algab.

4 Vajutage **MENU/OK**.

- ↳ Nüüd toimub 3-suunaline konverentskõne, milles osalevad väline kõne ja valitud käsitelefoni.

5 Vajutage konverentskõne lõpetamiseks .



Märkus

- Teise käsitelefoniga käimasoleva konverentskõnega liitumiseks vajutage , kui [TEENUSED] > [KONVERENTS] olekuks on määratud [AUTOMAATNE].

Konverentskõne ajal

1 Vajutage ***INT** ja hoidke seda all, et panna sisekõne ootele ja jätkata väliskõnet.

- ↳ Sisekõne pannakse ootele.

2 Vajutage uuesti ***INT** ja hoidke seda all, et panna väline kõne ootele ja jätkata sisekõnet.

- ↳ Väliskõne pannakse ootele.

3 Vajutage nuppu **MENU/OK**, et minna tagasi konverentskõne juurde.



Märkus

- Kui üks käsitelefoni konverentskõnest lahkub, jääb teine väliskõnega ühendatuks.

6 Tekst ja numbrid

Te saate sisestada teksti ja numbrite kujul käsitelefoni nime, telefoniraamatu kirjeid ja muid menüükirjeid.

Teksti ja numbrite sisestamine

- 1 Valitud kirjamärgi sisestamiseks vajutage üks või mitu korda antud kirjamärgi klahvi.
- 2 Tähemärgi kustutamiseks vajutage REDIAL/C. Kõigi tähemärkide kustutamiseks vajutage ja hoidke all nuppu REDIAL/C. Kursori vasakule ja paremale liigutamiseks vajutage   ja  .
- 3 Tühiku lisamiseks vajutage 0#.

Märkus

- Tähemärkide ja numbrite paigutuse kohta teabe saamiseks vaadake peatükki "Lisa".

7 Telefoni- raamat

Telefoniraamat mahutab kuni 50 kirjet. Telefoniraamatule pääsete ligi käsitelefoniist. Iga kirje nimi võib olla kuni 12 tähemärgi pikkune ja number kuni 24-kohaline.

Telefoniraamatu vaatamine

Märkus

- Telefoniraamatut saab korraga vaadata ainult ühest käsitelefoniist.

- 1 Telefoniraamatu loendi nägemiseks vajutage   või MENU/OK > [TEL. RAAMAT] > [VAATA].
- 2 Valige kontakt ja kuvage saadaolev informatsioon.

Kirje otsimine

Telefoniraamatu kirjeid saate otsida järgmiselt:

- kerides kontaktiloendit;
- sisestades kontakti esimese tähe.

Kontaktiloendi kerimine

- 1 Telefoniraamatu loendi nägemiseks vajutage   või MENU/OK > [TEL. RAAMAT] > [VAATA].
- 2 Telefoniraamatu loendi kerimiseks vajutage   ja .

Kontakti esimese tähe sisestamine

- 1 Telefoniraamatu loendi nägemiseks vajutage   või MENU/OK > [TEL. RAAMAT] > [VAATA].
- 2 Vajutage antud tähemärgile vastavat täheklahvi.
 - ↳ Kuvatakse esimene antud tähega algav kirje.

Kõne valimine telefoniraamatust

- 1 Telefoniraamatu loendi nägemiseks vajutage   või MENU/OK > [TEL. RAAMAT] > [VAATA].
- 2 Valige telefoniraamatu loendist kontakt.
- 3 Kõne valimiseks vajutage .

Kirje lisamine

Märkus

- Kui teie telefoniraamatu mälu on täis, kuvab käsitelefoni sellekohase teate. Uute kirjete lisamiseks kustutage mõned vanad kirjed.
- Kui muudate kirje numbrit, kirjutab uus number vana numbri üle.

- 1 Vajutage MENU/OK.
- 2 Valige [TEL.RAAMAT] > [LISA UUS], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 3 Sisestage nimi, seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 4 Sisestage number, seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
 - ↳ Teie uus kirje on salvestatud.



Soovitus

- Tühiku sisestamiseks hoidke all nuppu #.
- Valitud kirjamärgi sisestamiseks vajutage üks või mitu korda antud kirjamärgi klahvi.
- Kirjamärgi kustutamiseks vajutage REDIAL/C. Kursori vasakule ja paremale liigutamiseks vajutage või .

Kirje muutmine

- 1 Vajutage MENU/OK.
- 2 Valige [TEL.RAAMAT] > [REDIGEERI], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 3 Valige kontakt ja seejärel vajutage kinnitamiseks nuppu MENU/OK.
- 4 Muutke nime, seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 5 Muutke numbrit, seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
↳ Kirje on salvestatud.

Kirje kustutamine

- 1 Vajutage MENU/OK.
- 2 Valige [TEL.RAAMAT] > [KUSTUTA], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 3 Valige kontakt, seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
↳ Käsitelefone ekraanil palutakse kinnitust.
- 4 Vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
↳ Kirje on kustutatud.

Kõigi kirjade kustutamine

Vajutage MENU/OK.

- 1 Valige [TEL.RAAMAT] > [KUSTUTA KÕIK], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
↳ Käsitelefone ekraanil palutakse kinnitust.
- 2 Vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
↳ Kõik kirjed on kustutatud.

8 Kõnelogi

Kõnelogisse salvestatakse kõigi vastamata või vastuvõetud kõnede ajalugu. Sissetulevate kõnede ajaloos sisaldub helistaja nimi ja telefoninumber ning kõne kellaaeg ja kuupäev. Seda funktsiooni saate kasutada, kui olete liitunud oma teenusepakkuja helistaja ID teenusega.

Teie telefon suudab salvestada kuni 20 kõnekirjet. Käsitelefoni kõnelogi ikoon vilgub, et teile vastamata kõnedest märku anda. Kui helistaja pole salastatud, näete tema nime ja telefoninumbrit. Kõnekirjed kuvatakse ajalises järjestuses – kõige hilisemad kõned loendi ülaosas.

Märkus

- Enne otse kõneloendist tagasihelistamist veenduge, et kõneloendis olev telefoninumber on õige.

Ekraanil antud ikoonid näitavad teile, kas teil on vastamata või vastuvõetud kõnesid.

Ikoonid	Kirjeldus
	Seda kuvatakse pidevalt kõnelogist sissetulevaid kõnesid vaadates.
	See vilgub uue vastamata kõne korral. Seda kuvatakse pidevalt kõnelogist vastamata kõnesid vaadates.

Kõnekirjete vaatamine

- 1 Vajutage  ▼.
↳ Kuvatakse sissetulevate kõnede logi.
- 2 Valige kirje, seejärel vajutage **MENU/OK** ja saadaoleva informatsiooni valimiseks **[VAATA]**.

Kõnekirje salvestamine telefoniraamatusse

- 1 Vajutage  ▼.
↳ Kuvatakse sissetulevate kõnede logi.
- 2 Valige kirje, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 valige **[SALVESTA NR]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 4 Sisestage nimi ja muutke seda ning vajutage seejärel kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 5 Sisestage telefoninumber ja muutke seda ning vajutage seejärel kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Kirje on salvestatud.

Tagasihelistamine

- 1 Vajutage  ▼.
- 2 Valige loendist kirje.
- 3 Kõne valimiseks vajutage .

Kõnekirje kustutamine

- 1 Vajutage  ▼.
 - ↳ Kuvatakse sissetulevate kõnede logi.
- 2 Valige kirje, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 valige [**KUSTUTA**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
 - ↳ Käsitelefoni ekraanil palutakse kinnitust.
- 4 Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
 - ↳ Kirje on kustutatud.

Kõigi kõnekirjete kustutamine

- 1 Vajutage  ▼.
 - ↳ Kuvatakse sissetulevate kõnede logi.
- 2 Suvandite menüü avamiseks vajutage **MENU/OK**.
- 3 valige [**KUSTUTA KÕIK**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
 - ↳ Käsitelefoni ekraanil palutakse kinnitust.
- 4 Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
 - ↳ Kõik kirjed on kustutatud.

9 Kordusvalimise loend

Kordusvalimise loendisse on salvestatud valitud kõnede ajalugu. Selles on loetletud nimed ja/või telefoninumbriid, millele olete helistanud. See telefon salvestab kuni 10 kordusvalimise kirjet.

Kordusvalimise kirjete vaatamine

Vajutage REDIAL/C.

Kordusvalimine

- 1 Vajutage REDIAL/C.
- 2 Valige kirje, seejärel vajutage ↵.
↳ Numbrile tehakse kõne.

Kõnekirje salvestamine telefoniraamatusse

- 1 Vajutage valitud kõnede loendi avamiseks REDIAL/C.
- 2 Valige kirje, seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 3 valige [SALVESTA NR], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 4 Sisestage nimi ja muutke seda ning vajutage seejärel kinnitamiseks MENU/OK.
↳ Kirje on salvestatud.

Kordusvalimise kirje kustutamine

- 1 Vajutage valitud kõnede loendi avamiseks REDIAL/C.
- 2 Valige kirje, seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 3 Valige [KUSTUTA], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
↳ Käsitelefoni ekraanil palutakse kinnitust.
- 4 Vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
↳ Kirje on kustutatud.

Kõigi kordusvalimise kirjete kustutamine

- 1 Vajutage valitud kõnede loendi avamiseks REDIAL/C.
- 2 Valige kirje, seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 3 valige [KUSTUTA KÕIK], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
↳ Käsitelefoni ekraanil palutakse kinnitust.
- 4 Vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
↳ Kõik kirjed on kustutatud.

10 Telefoni seadistused

Te saate seadistusi määrares telefoni endale käepärasemaks muuta.

Heli seaded

Käsitelefoni helinatugevuse määramine

Teil on võimalik valida viie helinatugevuse või seadistuse [VÄLJAS] vahel.

- 1 Vajutage MENU/OK.
- 2 Valige [TELEF. SEAD.] > [HELID] > [HELINA TUG.], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 3 Valige helitugevus ja vajutage seejärel kinnitamiseks MENU/OK.
↳ Seadistus on salvestatud.

Käsitelefoni helinatooni määramine sisekõnede jaoks

Võite sisekõnede jaoks valida 10 helina seast.

- 1 Vajutage MENU/OK.
- 2 Valige [TELEF. SEAD.] > [HELID] > [VID. SK. T.], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 3 Valige helin, seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
↳ Seadistus on salvestatud.

Käsitelefoni helinatooni määramine väliskõnede jaoks

Võite väliskõnede jaoks valida 10 helina seast.

- 1 Vajutage MENU/OK.
- 2 Valige [TELEF. SEAD.] > [HELID] > [IŠOR. SK. T.], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 3 Valige helin, seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
↳ Seadistus on salvestatud.

Klahvitoonide määramine

Klahvitoon on heli, mis kostub käsitelefoni klahvi vajutamisel.

- 1 Vajutage MENU/OK.
- 2 Valige [TELEF. SEAD.] > [HELID] > [KLAHVI TOON], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 3 Valige [SEES]/[VÄLJAS], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
↳ Seadistus on salvestatud.

Dokkimistooni määramine

Dokkimistoon kostab käsitelefoni telefonialusele asetamisel või laadija ühendamisel.

- 1 Vajutage MENU/OK.
- 2 Valige [TELEF. SEAD.] > [HELID] > [DOKKIM. TOON], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 3 Valige [SEES]/[VÄLJAS], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
↳ Seadistus on salvestatud.

Käsitelefonile nime andmine

Käsitelefoni nimi võib olla kuni 10 tähemärgi pikkune. Käsitelefoni nime ning kuupäeva ja kellaaja kuva vahetamiseks vajutage ja hoidke all valikuid **MENU/OK** telefoni nime, kuupäeva ja kellaaja kuvamise vahel.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**TELEF. SEAD.**] > [**TELEF. NIMI**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Sisestage või muutke nimi. Tähemärgi kustutamiseks valige **REDIAL/C**.
- 4 Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Kuupäeva ja kellaaja määramine

Täpsema teabe saamiseks vt osa "Määrake kuupäev ja kellaeg".

Ekraanikuva keele määramine



Märkus

- See funktsioon on saadaval ainult mitme keele toega mudelitel.
- Saadaolevad keeled varieeruvad riigiti.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**TELEF. SEAD.**] > [**KEEL**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige keel ja vajutage seejärel kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

11 Telefoni automaatvastaja

Märkus

- Saadaval üksnes mudelile D145.

Teie telefonil on automaatvastaja, mis salvestab sisselülitatud oleku korral vastamata kõned. Vaikimisi on automaatvastaja seatud režiimile [SALVESTA KA]. Te saate automaatvastajat kasutada kaugmeedil ja muuta selle seadistusi käsitelefonil automaatvastaja menüü kaudu.

Automaatvastaja sisse-/väljalülitamine

- 1 Vajutage  /  või MENU/OK > [AUTOMAATV.] > MENU/OK.
- 2 Valige [SEES/VÄLJAS] > [SEES]/[VÄLJAS] ja vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 3 Kui automaatvastaja on sisse lülitatud, valige [SALVESTA KA]/[AINULT VASTA], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
↳ Seadistus on salvestatud.

Märkus

- [SALVESTA KA] tähendab, et kõnedele on vastatud ja sõnumid on salvestatud.
- [AINULT VASTA] tähendab, et vastatud on ainult kõnedele, sõnumeid pole salvestatud.
- Kui automaatvastaja on sisse lülitatud, vastab see pärast teatud arvu (määratud helinaviite seadistusega) helinate kõlamist sissetulevatele kõnedele.

Automaatvastaja keele seadistamine

Märkus

- See funktsioon on saadaval ainult mitme keele toega mudelitel.

Automaatvastaja keel määrab teadete keele.

- 1 Vajutage  /  või MENU/OK > [AUTOMAATV.] > MENU/OK.
- 2 valige [KEEL], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 3 Valige keel ja vajutage seejärel kinnitamiseks MENU/OK.
↳ Seadistus on salvestatud.

Teated

Teade on helilõik, mida kuuleb helistaja, kui automaatvastaja kõne vastu võtab. Automaatvastajal on kaks vaikimisi teadet: režiim [SALVESTA KA] ja režiim [AINULT VASTA].

Teate salvestamine

Salvestatava teate maksimaalseks pikkuseks on kolm minutit. Uus salvestatav teade asendab automaatselt vana.

- 1 Vajutage  /  või MENU/OK > [AUTOMAATV.] > MENU/OK.
- 2 valige [TEADAANNE], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 3 Valige [SALVESTA KA] või [AINULT VASTA], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 4 valige [SALVESTA UUS], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 5 Alustage salvestamist mikrofoni lähedal pärast kinnitustooni.
- 6 Salvestamise lõpetamiseks vajutage MENU/OK, vastasel juhul lõpeb salvestamine kolme minuti möödumisel.

Märkus

- Teate salvestamisel hoidke kindlasti mikrofoni suu lähedal.

Teate kuulamine

- 1 Vajutage  /  või MENU/OK > [AUTOMAATV.] > MENU/OK.
- 2 Valige [TEADAANNE], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 3 Valige [SALVESTA KA] või [AINULT VASTA], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 4 valige [ESITA], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
↳ Te saate hetkel aktiivset teadet kuulata.

Märkus

- Sissetuleva kõne vastuvõtmisel pole teate kuulamine enam võimalik.

Vaiketeate taastamine

- 1 Vajutage  /  või MENU/OK > [AUTOMAATV.] > MENU/OK.
- 2 valige [TEADAANNE], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 3 Valige [SALVESTA KA] või [AINULT VASTA], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 4 valige [KAS. VAIKES.], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
↳ Käsitelefoni ekraanil palutakse kinnitust.
- 5 Vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
↳ Vaiketeade on taastatud.

Sissetulevad sõnumid

Iga sõnum võib olla kuni kolme minuti pikkune. Uute sõnumite vastuvõtmisel hakkab käsitelefonil vilkuma uue sõnumi näidik.

Märkus

- Kui vastate kõnele ajal, mil helistaja teadet jätab, salvestamine katkeb ja te saate helistajaga otse vestelda.
- Kui mälu on täis, lülitub automaatselt vanade sõnumite vastuvõtmiseks kustutatakse vanu sõnumeid

Sissetulnud sõnumite kuulamine

Te saate sissetulnud sõnumeid kuulata nende salvestamise järjestuses.

- Kui kaustas on uus sõnum, siis vajutage kuulamiseks  / .
- Kui uusi sõnumeid pole, siis vajutage vanade sõnumite kuulamiseks  /  või [AUTOMAATV.] > [ESITA], seejärel MENU/OK.
- Vajutage MENU/OK > [AUTOMAATV.] > [ESITA], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
 - ↳ Käivitub uute sõnumite esitus. Kui uusi sõnumeid pole, käivitub vanade sõnumite esitus.
- Kuulamise katkestamiseks vajutage REDIAL/C.
- Suvandite menüü avamiseks vajutage MENU/OK.
- Helitugevuse suurendamiseks/vähendamiseks vajutage  ▲ / .

Sissetulnud sõnumi kustutamine

- 1 Vajutage sõnumi kuulamise ajal suvandite menüü avamiseks MENU/OK.
- 2 valige [KUSTUTA], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
 - ↳ Hetkel esitatav sõnum kustutatakse.

Vanade sissetulnud sõnumite kustutamine

- 1 Vajutage  /  või MENU/OK > [AUTOMAATV.] > MENU/OK.
- 2 Valige [KUSTUTA KÕIK], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
 - ↳ Käsitelefoni ekraanil palutakse kinnitust.
- 3 Vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
 - ↳ Kõik vanad sõnumid kustutatakse jäädavalt.



Märkus

- Te saate kustutada ainult kuulatud sõnumeid. Kustutatud sõnumeid pole võimalik taastada.

Helinaviite määramine

Te saate määrata, mitu korda telefon heliseb, enne kui automaatvastaja kõne vastu võtab.

- 1 Vajutage  /  või MENU/OK > [AUTOMAATV.] > MENU/OK.
- 2 valige [HELINA VIIV.], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 3 Valige uus seadistus, seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
 - ↳ Seadistus on salvestatud.



Märkus

- Enne selle funktsiooni rakendamist tehke kindlaks, et automaatvastaja on sisse lülitatud.



Soovitus

- Kui kasutate automaatvastajat kaugmeetodil, on soovitatav seada helinaviide režiimile [RAHASÄÄST]. See on väga kuluefektiivne viis oma sõnumite haldamiseks. Kui mälus on uusi sõnumeid, võtab automaatvastaja kõne vastu pärast 3 helinat; kui sõnumeid pole, võtab see kõne vastu pärast 5 helinat.

Kaugjuurdepääs

Te saate oma automaatvastajat kasutada kodust eemal olles. Lihtsalt helistage klahvidega telefonilt enda telefonile ja sisestage oma neljakohaline PIN-kood.

Märkus

- Kaugjuurdepääsu PIN-kood on sama mis teie seadmestiku PIN-kood. Eelseadistatud PIN-koodiks on 0000.

Kaugjuurdepääsu sisse-/väljalülitamine

Te saate lubada või keelata kaugjuurdepääsu automaatvastajale.

- 1 Vajutage  /  või MENU/OK > [AUTOMAATV.] > MENU/OK.
- 2 Valige [KAUGJUHT.], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 3 Valige [AKTIVEERI]/[DESAKTIVEERI], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
→ Seadistus on salvestatud.

Muutke PIN-koodi/salasõna

- 1 Vajutage  /  või MENU/OK > [AUTOMAATV.] > MENU/OK.
- 2 Valige [KAUGJUHT.] > [MUUDA PIN-K.], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 3 Sisestage vana PIN-kood, seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 4 Sisestage uus PIN-kood, seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 5 Sisestage uus PIN-kood uuesti, seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
→ Seadistus on salvestatud.

Automaatvastaja kasutamine kaugmeetodil

- 1 Helistage klahvidega telefonilt oma kodusele telefoninumbri.

- 2 Teate kuulmisel vajutage #.
- 3 Sisestage oma PIN-kood.
→ Nüüd on teil juurdepääs oma automaatvastajale ja te saate uusi sõnumeid kuulata.

Märkus

- Teil on kaks võimalust õige PIN-koodi sisestamiseks, enne kui telefonikõne katkeb.

- 4 Vajutage soovitud funktsiooni klahvi. Kasutatavad funktsioonid leiate alltoodud kaugjuurdepääsu käskluste tabelist.

Märkus

- Kui sõnumeid pole, katkestab telefon automaatselt kõne, kui kaheksa sekundi jooksul ei vajutata ühtegi klahvi.
- Kui automaatvastaja on välja lülitatud, kuid kaugjuurdepääsu funktsioon aktiveeritud, võtab automaatvastaja [AINULT VASTA] režiimis kõne pärast 10 helinat vastu.

Kaugjuurdepääsu käskluste tabel

Nupp	Funktsioon
1	Eelmise sõnumi kuulamine
2	Sõnumite kuulamine.
3	Järgmise sõnumi valimine.
6	Hetkel aktiivse sõnumi kustutamine.
7	Lülitage automaatvastaja sisse (pole saadaval sõnumi kuulamise ajal).
8	Sõnumi kuulamise lõpetamine.
9	Automaatvastaja väljalülitamine. (Ei toimi sõnumite kuulamise ajal).

12 Teenused

Antud telefon võimaldab kasutada paljusid kõnede haldamist lihtsustavaid funktsioone.

Automaatne konverentskõne

Väliskõnega liitumiseks teise käsitelefoniga vajutage .

Märkus

- See funktsioon on saadaval üksnes mitme käsitelefoniga mudelite puhul.

Automaatse konverentskõne sisse-/väljalülitamine

- 1 Vajutage MENU/OK.
- 2 Valige [TEENUSED] > [KONVERENTS], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 3 Valige [AUTOMAATNE]/[VÄLJAS], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
↳ Seadistus on salvestatud.

Helistaja ID/AOH

Te saate seadistada käsitelefoni võtma vastu ja kuvama sissetuleva kõne ajal helistaja teavet.

Helistaja teabe kuvamise sisse-/väljalülitamine

- 1 Vajutage MENU/OK.
- 2 Valige [TEENUSED] > [CID/AOH], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 3 Valige [AUTOMAATNE]/[AOH sees]/[AOH väljas], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
↳ Seadistus on salvestatud.

Helistaja telefoninumbri pikkuse määramine

- 1 Vajutage MENU/OK.
- 2 Valige [TEENUSED] > [CID/AOH] > [CID-NUMBRID], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 3 Valige uus seadistus, seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
↳ Seadistus on salvestatud.

Autom. prefiks

See funktsioon kontrollib ja vormindab teie valitava kõne numbrit enne väljahelistamist. Telefon võib tuvastada teie poolt mälus seadistatud numbrit selle prefiksiga asendada. Näiteks seadistate tuvastatavaks numbriks 604 ja prefiksiks 1250. Kui valite numbrit, näiteks 6043338888, muudab teie telefon valitava numbrit kujule 12503338888.

Märkus

- Tuvastatava numbrit maksimaalne pikkus on kümme numbrikohta. Automaatse prefiksi maksimaalseks pikkuseks on kümme numbrikohta.
- See funktsioon on riigiti erinev.

Automaatse prefiksi määramine

- 1 Vajutage MENU/OK.
- 2 Valige [TEENUSED] > [AUTOM. PREF.], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 3 Vajutage MENU/OK. Sisestage tuvastatav number, seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 4 Vajutage MENU/OK. Sisestage prefiksi number, seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
↳ Seadistus on salvestatud.

Märkus

- See funktsioon on riigiti erinev.
- Pausi sisestamiseks hoidke all nuppu #.
- Kui määrate prefiksi numbri ja jätate tuvastatava numbri koha tühjaks, lisatakse prefiks kõigile väljaminevatele kõnedele.
- Seda funktsiooni ei saa kasutada, kui valitav number algab märkidega * ja #.

Uuestihelistamise kestuse valimine

Enne teisele kõnele vastamist tehke kindlaks, et kordusvalimise kestus oleks õigesti seadistatud. Tavaliselt on telefoni uuestihelistamise seadistus juba eelseadistatud. Te saate valida kolme suvandi vahel: [LÜHIKE], [KESKMINE] ja [PIKK]. Valitavate suvandite arv on riigiti erinev. Üksikasjalikku teavet küsige oma teenusepakkujalt.

- 1 Vajutage MENU/OK.
- 2 Valige [TEENUSED] > [UUESTIH. AEG], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 3 Valige suvand, seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
↳ Seadistus on salvestatud.

Valimisrežiim

Märkus

- Funktsioon on eri riikides erinev ja on võimalik üksnes mudelite puhul, mis toetavad nii toonvalimist kui ka pulssvalimist.

Valimisrežiim on teie riigis kasutatav telefonisignaali süsteem. Telefon toetab toonvalimist (DTMF) ja pulssvalimist (kettaga). Üksikasjalikku teavet küsige oma teenusepakkujalt.

Valimisrežiimi määramine

- 1 Vajutage MENU/OK.
- 2 Valige [TEENUSED] > [VALIMISREŽ.], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 3 Valige valimisrežiim, seejärel valige kinnitamiseks MENU/OK.
↳ Seadistus on salvestatud.

Märkus

- Kui teie telefon on pulssvalimise režiimis, vajutage selle ajutiselt toonvalimise režiimile lülitamiseks kõne ajal *117. Sellisel juhul saadetakse selle kõne jaoks sisestatud numbrid välja toonsignaalidena.

Autom. kell

Märkus

- See teenus sõltub võrgust.
- Enne selle funktsiooni kasutamist kontrollige, kas olete tellinud helistaja tuvastamise teenuse.

See süncroonib teie telefoni kuupäeva ja kellaaega automaatselt fikstelefonivõrguga (PSTN). Kuupäeva

sünkroonimiseks kontrollige, kas olete määranud õige aasta.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[TEENUSED] > [AUTOM. KELL]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige **[SEES]/[VÄLJAS]**, seejärel vajutage **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Käsitelefoni või lisakäsitefonide registreerimine

Te saate registreerida telefonialusega täiendavaid käsitelefone. Telefonialusele saab registreerida kuni 4 käsitelefoni.

- 1 Te saate oma käsitelefoni registreerida järgmiselt:
 - Kui käsitelefoni staatus on [Ilma reg.-ta], vajutage **MENU/OK**
 - Kui käsitelefoni staatus on **[OTSIMINE]** ja **[POLE SAADAV.]**, vajutage **MENU/OK > [TEENUSED] > [REGISTREERI] > MENU/OK**.
- 2 Vajutage telefonialusel **☎** ja hoidke 10 sekundit all.
- 3 Sisestage süsteemi PIN-kood. Parandamiseks vajutage **REDIAL/C**. Seejärel vajutage PIN-koodi kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Registreerimine võtab vähem kui kaks minutit. Telefonialus omistab käsitelefonile automaatselt käsitelefoni numbrit.

Märkus

- Kui PIN-kood on vale või teatud aja jooksul telefonialust ei leita, kuvab käsitelefon vastava teate.
- Kui registreerimine ebaõnnestub, eemaldage toiteadapter vooluvõrgust ja ühendage see seejärel uuesti. Oodake 15 sekundit ja seejärel korrake registreerimisprotseduuri.
- Eelseadistatud PIN-koodiks on 0000. Seda ei saa muuta.
- Käsitelefon ja telefonialus toetavad üldjuurdepääsuprofiili ning sellest tulenevalt on garanteeritud järgmiste miinimumfunktsioonide toimimine: käsitelefoni registreerimine, telefonivõrku ühendamine, väljahelistamine ja kõnede vastuvõtmine. Lisafunktsioonid ei pruugi teiste kaubamärkide toodetega kasutamisel toimida.
- Et registreerida käsitelefon teise üldjuurdepääsuprofiiliga ühilduva telefonialuse juures, tuleb järgida selle telefonialuse registreerimistoimingut.

Käsitefonide eemaldamine

Kui telefonialusega on ühendatud kaks või rohkem käsitelefoni, saate selle või mõne teise käsitelefoni eemaldada.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[TEENUSED] > [EEM. REG.]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Sisestage süsteemi PIN-kood. (Eelseadistatud PIN-koodiks on 0000.) Numbri eemaldamiseks vajutage **REDIAL/C**.
- 4 Valige eemaldatava käsitelefoni number.
- 5 Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Käsitelefoni on eemaldatud.

Soovitus

- Käsitelefoni numbrit kuvatakse ooterežiimis käsitelefoni nime kõrval.

- Käsitelefon ei saa iseennast eemaldada, kui see on ainus telefonialusele registreeritud käsitelefon.

Tehaseseadete taastamine

Te saate taastada oma telefoni algsed tehaseseaded.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[TEENUSED] > [LÄHTESTA]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
 - ↳ Käsitelefoni ekraanil palutakse kinnitust.
- 3 Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
 - ↳ Kõik seaded lähtestatakse.

13 Tehnilised andmed

Üldine spetsifikatsioon ja funktsioonid

- Kõneaeg: 10 tundi
- Ooteaeg: 200 tundi
- Tööraadius siseruumides: 50 meetrit
- Tööraadius õues: 300 meetrit
- 50 kirjega telefoniraamatu loend
- 10 kirjega kordusvalimise loend
- 20 kirjega kõnelogi
- Automaatvastaja kuni 25 pikkuse salvestusajaga
- Helistaja tuvastamise standardtugi: FSK, DTMF

Aku

- Taaslaetavad Ni-MH 2,4 V 300 mAh statsionaarsed akud

Toiteadapter

Telefonialus ja laadija

- SPPS: SSY050050-EU: 100-240 V~, 50/60 Hz 200 mA, väljund: 5 V DC 500 mA

Alternatiivne toiteallikas

Akupank: väljund: 5 V DC, 500 mA (minimaalne)

RF väljundvõimsus

- < 24 dBm

Sagedusriba

- 1880 MHz ~ 1900 MHz

Võimsustarve

- Võimsustarve ooterežiimis: ligikaudu 0,70 W (D140); 0,75 W (D145)

Kaal ja mõõdud

- Käsitelefon: 100,5 grammi
155 x 50 x 25,6 mm (K x L x S)
- Alus: 54,5 grammi
93,5 x 84,3 x 31 mm (K x L x S)
- Laadija: 36 grammi
81,6 x 72 x 31 mm (K x L x S)

14 Märkus

Vastavusdeklaratsioon

Gibson Innovations teatab, et see toode vastab direktiivi 2014/53/EU põhinõuetele ja muudele asjakohastele sätetele. Vastavusdeklaratsiooni leiate veebilehelt www.p4c.philips.com.

Vastavus üldjuurdepääsuprofiili standardile

Üldjuurdepääsuprofiili standard garanteerib, et kõik DECT™-i üldjuurdepääsuprofiiliga käsitelefonid ja telefonialused vastavad sõltumata kaubamärgist minimaalsetele tööstandarditele. Käsitelefon ja telefonialus toetavad üldjuurdepääsuprofiili ning sellest tulenevalt on garanteeritud järgmiste miinimumfunktsioonide toimimine: käsitelefoni registreerimine, telefonivõrku ühendamine, väljahelistamine ja kõnede vastuvõtmine. Lisafunktsioonid ei pruugi teiste kaubamärkide toodetega kasutamisel toimida. Kui soovite selle käsitelefoni üldjuurdepääsuprofiili toetava teise kaubamärgi telefonialusega registreerida ja kasutada, järgige käsitelefoni registreerimiseks käesolevas kasutusjuhendis toodud juhiseid. Teise kaubamärgi käsitelefoni selle telefonialusega registreerimiseks seadke telefonialus registreerimisrežiimile ning järgige seejärel käsitelefoni tootjapoolses juhendis toodud juhiseid.

Vastavus elektromagnetväljade standarditele

See seade vastab kõikidele kokkupuudet elektromagnetiliste väljadega käsitlevatele kohaldatavatele standarditele ja õigusnormidele.

Kasutatud toote ja patarei kasutusest kõrvaldamine



Teie toode on kavandatud ja toodetud kvaliteetsetest materjalidest ja osadest, mida on võimalik ringlusse võtta ning uuesti kasutada.



See tootel olev sümbol tähendab, et tootele kehtib Euroopa Liidu direktiiv 2012/19/EL.



See sümbol tähendab, et toode sisaldab akusid, mille suhtes kehtib Euroopa Liidu direktiiv 2013/56/EÜ ja mida ei tohi visata tavaliste olmejäätmete hulka. Viige ennast kurssi elektriliste ja elektrooniliste toodete ja patareide kohaliku lahuskogumise süsteemiga. Järgige kohalikke eeskirju ja ärge visake seda toodet ja patareisid tavaliste olmejäätmete hulka. Kasutatud toodete ja patareide õigel viisil kasutusest kõrvaldamine aitab ära hoida võimalikke

kahjulikke tagajärgi keskkonnale ja inimese tervisele.



See tootele kinnitatud logo näitab, et ettevõtte on andnud rahalise panuse vastava riikliku taaskasutus- ja ümbertöötlussüsteemi töösse.

Keskkonnanõuded

Kõigist mittevajalikest pakendiosadest on loobutud. Me oleme püüdnud arendada välja sellised pakendid, mida saab hõlpsasti sorteerida kolmeks eraldiseisvaks materjaliks: kartong (karp), polüstüreenvaht (pehmendus) ja polüetüleen (kotid, kaitsev mullikile.)

Teie toode koosneb materjalidest, mida on võimalik pärast sellele spetsialiseerunud ettevõtte poolt demonteerimist ümber töödelda ja taaskasutada. Järgige kohalikke määrusi, mis reguleerivad pakendusmaterjalide, vanade akude ja vana seadmestiku kasutuselt kõrvaldamist.

15 Korduma kippuvad küsimused

Minu käsitelefonil kuvatakse [OTSIMINE] või [POLE SAADAV.] või [ILMA REG.-TA], mida teha?

- Kontrollige, kas telefonialus on toiteallikaga ühendatud.
- Käsitelefon on levist väljas. Viige see telefonialusele lähemale.
- Käsitelefon ei ole alusega seotud! Ühendage käsitelefon alusega.



Soovitus

- Lisateabe saamiseks vaadake peatüki „Teenused“ jaotist „Käsitelefon või lisakäsitelefonide registreerimine“.

Käsitelefonil oleva anduri puudutamine, kui käsitelefon on alusel?

- Teie telefonialuse mälu on täis. Eemaldage käsitelefonid, mida ei kasutata, ja proovige uuesti (vt 'Käsitelefonide eemaldamine' lk-l 31).
- Kui registreerimine ebaõnnestub, eemaldage toiteadapter vooluvõrgust ja ühendage see seejärel uuesti. Oodake 15 sekundit ja seejärel korrake registreerimisprotseduuri (vt 'Käsitelefon või lisakäsitelefonide registreerimine' lk-l 31).

Leviulatus on väike. Kuidas seda parandada?

Ulatust sõltub keskkonnateguritest, näiteks elektriseadmetest või seintest seadmete vahel.

- Liigutage telefonialust teise nurka/tuppa.
- Liigutage telefonialust eemale teistest lähedalasuvatest elektriseadmetest, mis võivad leviulatust mõjutada (ruuterid, telerid, raadiod jne).
- Ärge paigutage telefonialust metallist lauale või tööpinnale.
- Lülitage ökonoomne režiim välja.

Olen valinud tervitusekraanil vale riigi, mida teha?

Te saate taastada oma telefoni algsed tehaseseaded (vt 'Tehaseseadete taastamine' lk-l 32).

Mu käsitelefon on otsimise režiimis või kättesaamatu, mida teha?

- Kontrollige, kas telefonialus on toiteallikaga ühendatud.
- Ühendage käsitelefon alusega.
- Pange käsitelefon alusele lähemale.

Mida teha, kui olen valinud vale keele, millest ma aru ei saa?

- 1 Vajutage nuppu , et minna tagasi ooterežiimi kuva juurde.
- 2 Peamenüükuva avamiseks vajutage nuppu MENU/OK.
- 3 Valige [TELEF. SEAD.] > [KEEL], mille järel ilmub ekraanile üks järgnevatest tekstidest:

УСТАНОВКИ > ЯЗЫК

PHONE SETUP > LANGUAGE

НАЛАШТ. ТЕЛ. > МОБА

TEL. NUSTAT. > KALBA

TELEF. SEAD. > KEEL

- 4 Valige see, et teile kuvataks keelevelikud.
- 5 Valige oma keel.

Käsitelefoni ja telefonialuse vaheline ühendus katkeb või heli katkeb kõne ajal.

- Käsitelefon on leviala piiril. Viige see telefonialusele lähemale.
- Ühendage käsitelefon uuesti alusega.

Puudub valimistoon / liin pole vaba.

- Kontrollige telefoni ühendusi.
- Käsitelefon on levist väljas. Viige see telefonialusele lähemale.
- Telefonitoru on seisundis [OTSIMINE] või [POLE SAADAV.]. Ühendage käsitelefon alusega.

Dokkimise toon puudub.

- Käsitelefon ei ole korralikult telefonialusel/laadijas.
- Laadimisklemmid on määrdunud. Katkestage esmalt aluse toiteühendus ja puhastage seejärel klemmid niiske lapiga.

Käsitelefonil kuvatakse [HÄÄLSÕNUM].

Mida teha?

Teile saadetakse teade [HÄÄLSÕNUM] (KÕNEPOST), kui võrgus on teile salvestatud uus häälsõnum. Kõnepostiteenust haldab teie teenusepakkuja, mitte telefon ise. Seadetega seoses pöörduge oma teenusepakkuja poole.

Käsitelefon on laadijal, kuid seda ei laeta.

- Veenduge, et toitelüliti oleks sisselülitatud asendis.
- Kontrollige, et käsitelefon on korralikult laadijale asetatud. Laadimise ajal kuvatakse akuikoon.
- Kontrollige, et dokkimistoon on sisse lülitatud. Käsitelefoni õigesti laadijale asetamisel kuulete dokkimise tooni.
- Laadimisklemmid on määrdunud. Katkestage esmalt aluse toiteühendus ja puhastage seejärel klemmid niiske lapiga.
- Aku ei ole täielikult laetud. Jätke käsitelefon laadimisalusele vähemalt 8 tunniks või kuni aku ikoon käsitelefonil lõpetab liikumise ja näitab täielikku laetust.

Ekraanil pole pilti.

- Kontrollige, kas aku on laetud.
- Kontrollige, kas voolu on ja telefon on ühendatud.

Halb helikvaliteet (kröbinad, kaja jne).

- Käsitelefon on leviala piiril. Viige see telefonialusele lähemale.
- Lähedal asuvad elektriseadmed häirivad telefoni tööd. Liigutage telefonialus neist eemale.
- Telefon on tihedate seintega kohas. Liigutage alus neist eemale.
- DSL-ühendus (digitaalne abonendiliin) tekitab telefoni jaoks häirivat interferentsi. Paigaldage DSL-filter müra vältimiseks. Pöörduge DSL-filtri saamiseks oma teenusepakkuja poole.

Käsitelefon ei helise.

- Kontrollige, et helisemine on sisse lülitatud.
- Veenduge, et käsitelefon oleks telefonialusega ühendatud.

Helistaja ID-d ei kuvata.

- Te pole selle teenusega liitunud. Võtke ühendust oma teenusepakkujaga.
- Helistaja teave on varjatud või pole saadaval.



Märkus

- Kui ülaltoodud lahendustest pole abi, katkestage nii käsitelefoni kui ka telefonialuse elektritoide. Proovige ühe minuti pärast uuesti.

16 Lisa

Tähe- ja numbrimärkide tabelid

nupp	Tähemärgid (inglise/ladina tähestik)
0	tühik 0
1	- 1
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - &

Nupp	Tähemärgid (vene keeles)
0	tühik 0
1	- 1
2	А Б В Г 2
3	Д Е Ж З 3
4	И К Л 4
5	М Н О П 5
6	Р С Т У 6
7	Ф Х Ц Ч 7
8	Ш Щ Ъ Ы 8
9	Ь Э Ю Я 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - &



2017 © Gibson Innovations Limited. Kõik õigused kaitstud.
See toode on toodetud ja seda müüakse ettevõtte Gibson Innovations Ltd.
vastutusel ning Gibson Innovations Ltd. annab garantii sellele tootele.
Philips ja Philips Shield Emblem on ettevõtte Koninklijke Philips N.V.
registreeritud kaubamärgid ja neid kasutatakse ettevõtte Koninklijke Philips N.V.
litsentsi alusel.

UM_D140-D145_51_ET_V1.0
WK1728

